Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung: Blätter für den häuslichen Kreis

Band: 25 (1903)

Heft: 13

Anhang: Erste Beilage zu Nr. 13 der Schweizer Frauen-Zeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Morgen ilt Triertag.

Ann ift es ftill geworden im hans, Don der Urbeit ruben alle aus; Kein Wagen fährt mehr auf der Strafe, Und in der Schmiede über der Gaffe Raftet der hammerschlag Morgen ift feiertag!

3ch hab' mich ans offine henfter gestellt Und schan hinaus in die friedliche We't: In meiner Brust frägt es beklommen, Wann endlich wird der Albend kommen, Da ich zum Herzen sag: Morgen ist heiertag! Ungelita v Sormann

Briefkaften der Redaktion.

Briefkalten der Redaktion.

Besorgte Autter in Ps. In fünf Monaten wird fein fomplettes Dienstmädigen herangebildet und wenn hefte voll geschrieben und ein dier Katechismus auswendig gelernt wird; denn auch hier gilt das Mort: Grau, lieber Freund, ist alle Theorie u. s. w. Wenn das Gelernte durch immerwiederersehrende und nach und nach selbstvertente durch immerwiederersehrende und nach und nach selbstverenden übergeht, so bleibt vieles miltar, und zur freien Beherrschung der Arbeit sommt es nicht, und an Stelle der gründlichen Ausbildung tritt die bedenstliche Salbbildung mit der abstoßenden und lächerlichen Sie nur an Ihre eigene Lehre, dann erwarten Sie nicht das Unmögliche. Sie müssen auch bedensten, wie viel somstlierer ein Haushalt sich in jehiger Zeit gestaltet im Gegensa zu früher. Ein Mäddigen von bloß ganz einfachen Begriffen sommt in einem städtischen Daushalt mit seinen mannigsachen technischen Hillsmitteln nur sehr schwer zurecht. In einem Fall dürfen Sie erwarten, daß die Kossen des Kurses an der ersten Stelle und im ersten Jahr schon gebedt werden, es müßten sich denn ganz besonders günstige Umständen wirden Sextinssige Umstände sinden.

for. 25. in 28. Beobachten und verfolgen Sie bie Borgange forgfältig, sammeln Sie am Orte felbst und an den verschiedenen Wirfungsgebieten in aller

Stille rechtsgültiges Material, bamit Sie für ben fommenden Augenblick des Handelnst gerüftet find, das ist der Weg, der Ihnen sicheren Erfolg verspricht.

Eifrige Leserin in A. Wir danken bestens für die freundliche Zustellung ber Ausschnitte, doch find wir der Meinung, daß solche "heitere Stylblüten" dem Lehrer doch immer etwas Ernstes zu sagen haben.

Lehrer doch immer etwas Ernstes zu sagen haben.
Frau A. in d. Die Augen erfordern die größte Berückstättigten. Feine Handarbeiten dufren von dem Mädchen keine mehr gefertigt werden. Das Verständnis und die Grundlage für die Herflung sind ja vorhanden und das muß nun genügen, um die Ausführung durch andere überwachen zu können. Die Händedbrauchen deshalb doch nicht zum Alchtsthm verurteilt zu sein. Als Arbeit bei der Unterhaltung kann der gemittliche Strickftrumpf und können andere Strickarbeiten zu ihrem Rechte kommen. Auch das Anüpfen und Filoschieren sind nette Arbeiten; ehens eine Sorte von Hädeleien, die fast mit dem Geschie gemacht werden sind des der sich eine gewissen der sich der sich eine der sich der sic

lich erholen.
Frau Sulp V. in R. Wenn das Kind nicht das ungehalten wird, auf seine Launen zu achten, so lernt es auch nicht sie zu überwinden, was doch so außerordentlich wichtig ist. Als Frau ist ein launen-haftes Wesen ein eigentliches Hallen zu nod es ist fraß, was am Artiste "Launen" von Frauen etwa geleistet wird. Wanche Frau ist nicht nur rückschos in ihrer Launenhaftigteit, sonden sie läßt sich in ihren Launenhaftigteit, sonden sie läßt sich in ihren Launen gehen die zur völligen Ungezogenheit. Es ist daher dringen die der vönigend geboten, schon die jungen Mädchen zur liebervindung ihrer Stimmungen, zur Selbstbeherrschung zu erziehen. Die periodisch auftretende Trägheit, Arbeitssschen, übergroße Empfindlickeit, die Tränensseligteit und das widerspruchsvolle, sibelnehmerische und zäntische Wesen muß mit aller Augheit, mit rushiger Konsequenz und mit vollem Ernst bekämpft werden, damit nicht eine Gewohnheit für später sich eins

lebt, die unausweichlichen förperlichen Vorgänge durch Launenhaftigkeit und Mangel an Selbstkontrolle zu markieren. Die Launen der Mütter sind der Nährboden für die untlebenswürdigen, so unsäglich viel Mübe und geduldige Pflege erfordernden sogen. bösen Schrei-kinder. Die Launenhaftigkeit pflanzt sich also fort.



Um schön zu sein genügt es nicht, einen frischen Teint zu be-sitzen, sondern tägliche Hautpflege des Gesichts und der Hände ist not-wendig. Das beste Mittel für diesen Zweck ist Crème Simon, deren 40zweck ist Ureme Simon, deren 40-jähriger Erfolg ihren hygienischen Wert bewiesen hat. Neben diesem ausge-zeichneten Produkt wende man kein anderes Puder an als Puder de riz Simon à la violette oder à l'héliotrope. (H 3371 G) [2134

g PULVER Mundwasser

Neuheit Neuheit

wasser in trockener Form und unzerbrechlicher Packung

Ideales 2328 Mund- u.Zahnpflegemittel für aa die Reise aa

Preis per Flasche 2 Fr. für mindestens 200 Mundspülungen. In allen Apotheken, Drogerien und Par-fümeriegeschäften. ***

Zur gefl. Beachtung.

CUIT GCII. BCACTIUMG.

Offerten, die man der Expedition zur Beförderung übermitselt, muss eine Frankaturnarke beigelegt werden.

Isserate, welche in der laufenden Wochennummer erscheinen sollen, müssen spätestens je Mittwoch vormittag in unseers Hand liegen.

Bis sollen keine Originalzeugnisse eingesandt werden, nur Kopien. Photographien werden am bessen in Visitormat beigelegt.

An inserate, die mit Chiffre bezeichnet sind, muss schriftliche Offerte eingereicht werden, da die Expedition nicht beitug ist, von sich aus die Adressen anzugeben.

Schriftlichen Auskunfabegehren muss das Porto für Rückaniwort beigelegt werden.

Gesueht:

zu baldigem Eintritt ein junges, ord-nungsliebendes Mädchen zur Mithülfe im Haushalt und Laden (Papeterie). Fami-iäre Behandlung. Lohn nach Ueberein-kunft. Waise bevorzugt. Offerten be-fördert die Expedition. [2401

G esucht per Monat Mai eine anständige Tochter aus achtbarer Familie (Protestantin) als Haushaltsgehülfin in eine kleine Familie. Bei guten Kenntnissen in den Hausarbeiten und im Kochen wird guter Lohn zugesichert. Angenehmes Familienleben. Offerten mit Zeugnissen oder Angabe von Referenzen befördert die Expedition.

Gesucht: ein gesundes, freundliches

Mädehen

das nähen und glätten kann, zu Kindern und für den Zimmerdienst. Eindas nahen und glätten kunn, zu Aindern und für den Zimmerdienst. Eintritt auf Ostern. Offerten sub Chiffre ZH 2383 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (Za 5931)

Gesucht: Auf Ostern eine tüchtige, Ihständige (Zà 5939)

[2402 Herrschafts-

▶ Köchin

die auch Hausarbeit verrichtet. Hoher Lohn nach Uebereinkunft. Offerten sub Chiffre ZG 2382 an die Annoncen-Ex-pedition Rudolf Mosse, Zürich.

E in junges, gut erzogenes Mädchen, dessen Verhältnisse den Besuch einer dessen Verhältnisse den Besuch einer Haushaltungsschule nicht ermöglichen, und welches sich zum selbständigen Dienstmädchen ausbilden will, findet zu diesem Zweck passende Stelle. Je nach Umständen und Leistungen erhält die Lihrtochter eine angemessene Gratifikation. Offerten mit genauen Angaben der Verhältnisse und Empfehlungen achtbarer Personen übermittelt die Exped.



Kinder-Milch

Diese keimfreie Naturmilch verhütet Verdauungsstörungen. Sie sichert dem Kinde eine kräftige Konstitution und verleiht ihm blühendes Aussehen.

Das Ideal der Säuglingsnahrung ist die Muttermilch; wo diese fehlt, empfiehlt sich die sterilisierte Berner Alpen-Milch als bewährteste, zuverlässigste

Depels: In Apotheken.

Kolonialwarenhandlung erhältlich. 子子なながれ



Kaiser-

Zum täglichen Gebrauch im Waschwasser. chemisch reine Kaiser-Borax ist das natürlichste, mildeste ündeste Versehönerungsmittel für die Haut, macht das Wich, hellt rathe und unreine Haut und macht sie zart und währtes antiseprisches Mittel zur Mund- und Zahnpflege und die. Gebrauch. Vorsicht beim Einkauf? Nur echt in roten Cat 15, 30 und 75 etx. mit ausführlicher Anfeitung. Memals 1 Specialität der Firma HEINRICH MACK in Ulm a. D.

Wie erwirbt man wahre Schönheit?



In 10—14 Tagen einen blendend reinen, rosigarten Teint!

Durch mein ganz eigenartiges Verfahren zur rationellen Pflege der Haut werden alle Teintfehler, wie Sommersprossen, Mitesser, Säuren, Falten, rauhe, spröde Haut, gelber, fleckiger Teint, Pockennarben etc. radikal für immer beseitigt.

Garantie für Erfolg und Unschädlichkeit! Keine Berufsstörung! Preis meines Mittels Fr. 4. 75.

Dazu gratis Broschüre: "Die moderne Schönheitspflege." Versandt überallhin diskret geg. Nachn. oder Einsend. in Briefmarken.

Goldene Medaille: Paris 1902, London 1902. Frau K. Schenke, Institut für Schönheitspflege, Zürich, Bahnhofstrasse 60.

Visit- u. Verlobungskarten

Buchdruckerei Merkur, St. Gallen.

Ein konfirmiertes Mädchen braver El-Ein konfirmiertes Mädchen braver Eltern, gesund und willig, findet Stelle zum Anlernen in einem guten Haushalt. Lohnvereinbarung nach der Probezeit. Nur gut Beleumdete wollen sich melden unter Angabe von Referenzen und der näheren Verhältnisse. Anfragen unter Chiffre 2379 befördert die Exped. [2379

Lehrtochter-Gesuch.

Bei Unterzeichneten kann unter ganz günstigen Bedingungen eine ordentliche Tochter in die Lehre treten. [2399

Schwestern Schwendener

Zu verkaufen:

Eine **feine Studenten-pension** zu sehr günstigen Bedingungen in Zürich.

Familien-Pension.

Mme Vve Poget in Cossonay (Waadt) nimmt vier junge Töchter bei sich auf, welche die französische Sprache zu erlernen wünschen. Christliches Familienleben. Pensionspreis 70 Fr., die Französischstunden inbegriffen. Refer.: Herr Pfarrer Walter in Cossonay. [2387]

Pension.

Töchter, die Französischlernen wollen, finden angenehme Pension in einer guten Familie eines grossen, neuenburgischen Dorfes. Sekundarschule: Specialkurs für Fremde. Pensionspreis 60 Fr. per Monat.

per Monat. [2396]
Gleichzeitig würde eine Tochter, die nur den "halben Pensionspreis" bezahlen müsste, angenommen.
Prospekte und zahlreiche Referenzen zur Verfügung. Auskuntt erteilen Mmes Chapuis, Fleurier. Neuchätel.

Für Eltern!

In einer kleinen Pension, die seit 20 Jahren existiert, würde man noch 2 bis 3 junge Töchter aufnehmen. Gründ-liche Erlernung der französ. Sprache. Klavier. Einführung in die Hausgeschäfte. Gewissenhafte Pflege. Angenehmes Fa-milienleben. Grosser Garten. Prospekt und zahlreiche Referenzen. Mässiger Preis. Nähere Auskunft erfeit gerne Meile J. Wittwer, Cornaux près Neuchâtel. (H789 N) [2394



Töchter

finden gründlichen Unterricht in der fran-zösischen Sprache. Familienleben bei mütter-licher Pflege. Handarbeiten, sehr gesunde Lage. Beste Referenzen. Bescheidene Preise.

Mme. Chiffele-Krieg Lignièrès, Ct. Neuchâtel. [2389

Töchter-Pensionat Lausanne, Riante Rive Miles Copt.

Ausbildung in Sprachen, Musik, Malen, Handarbeiten. Familienleben. Herrliche Sommeraufenthalt im Gebirge Prospekt und beste Referenzen. |2302

Institution de 🗕 📥 jeunes gens

Dr. Hummer

Lausanne-Ouchy.

BranchesLangues modernes. Langues modernes. Branches commerciales. Prép. p. ex. Splendide situation au lac. Excellentes références. Prosp. et renseign. à dispos. [2343]

Knaben-Pensionat Müller-Thiébaud in Boudry bei Neuenburg.

in Boudry Del Acuendury.

Rasche und gründliche Erlernung der französischen Sprache. Englisch, Italienisch, Handelsfächer. Vorbereitung auf das Postexamen. Sorgfältige Ueberwachung und Familienleben. Vorzügliche Referenzen. Prospekte auf Verlangen.

Pensionat de jeunes filles

dirigé par

Mme. Petitpierre-Borel diplomée à NEUCHATEL.

Occasion de suivre les bonnes écoles de la ville. Excellentes références. Prospectus. — Prix modéré. [2333

Neuchâtel, M^{11e} Balmer

4, rue du Concert [2398

institutrice diplômée, reçoit chez elle un nombre très limité de jeunes filles. Excl-lentes leçons et soins affectueux sont assu-rés. Référ. et prosp. à dispositon. (H 825 N)

Neuchâtel Pension • Pension

Monsieur et Madame Glückher Monsieur et mauame vituemer récoivent en pension quelques jeunes gens, désirant apprendre le français et suivre l'éxcellente école de commerce de la ville. Intérieur agréable, soins

consciencieux. Références en Suisse, Allemagne, [2390] Angleterre.

Gestickte Tüll-Yorhänge 2373] und Stickereien versendet

J. Engeli, Broderies, St. Gallen

Mme. C. Fischer, Theaterstrasse 20, Zürich, übermittelt froo. u. verschlossen gegen Einsend. von 30 Cts. in Marken ihre Broschüre (6. Auflage) über den

und frühzeitiges Ergrauen, deren allge-meine Ursachen, Verhütung und Ref-

22897

Die A.-G. vormals

ZURICH

bittet die verehrten Damen, keinen Einkauf zu machen, ohne vorher von unserer aussergewöhnlich reichen Collection

Seidenstoff, Wollstoff, Baumwollstoff

Einsicht genommen zu haben.

Muster und Modebilder auf Verlangen umgehend.

Komfortables, schönes

in sehr schöner Lage bei Luzern

empfiehlt sich höflich zur Aufnahme von Pensionärinnen. Auskunft unter Chiffre 1108 bei Haasenstein & Vogler, Luzern

Knaben-Institut * Handelsschule

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Gegründet 1859.

Erlernung der modernen Sprachen und sämtlicher Handelsfächer. Sieben diplomierte Lehrer. Referenzen von mehr als 1600 ehemaligen Zöglingen Direktor: N. Quinche, Besitzer.

Institut Grünau, Bern.

1867 🦠 gegründet durch A. Looser - Boesch v 1867.

Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffenten Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorg-Die Grünau sucht ihren Schülern einen gründlichen, dem Lehrplan der öffentlichen Schulen entsprechenden Unterricht zu erteilen. Daneben will sie durch sorgfältige, individuelle Erziehung und durch reichliche körperliche Bethätigung in
freier Luft die Willenskraft und Gesundheit der jungen Leute stärken. Eine besondere Tagesordnung, die günstige Lage der Schule auf dem Lande, die grossen
Gartenanlagen und Spielplätze, Turneinrichtung und Schreinerwerkstätte ermöglichen es, einen gesunden und häufigen Wechsel zwischen geistiger und körperlicher Arbeit eintreten zu lassen und den Knaben reichliche Anregung und unterhaltende Bethätigung zu bieten. Der Unterricht wird in Klassen von beschränkter
Schülerzahl mit abgekürzter Unterrichtszeit erteilt.

[2383]

Dus neue Schuljahr beginnt am 27. April. Dr. H. Looser.

Parketol

iin der Schweiz gesetzlich geschützt, einziges Mittel
für Parketböden, das feuchtes Aufwischen gestattet,
Glanz ohne Glätte gibt, jahrelang hält, Linoleum conlstagnz fort; geruchlos und sofort trocken. Zeugnisse etc. auf Anfrage. Das Liter gelblich zu 4 Fr. und farblos zu Fr. 450 nur allein echt zu haben in folgenden Dépôts:

Baden: L. Zander, Apotheke.
Basel: Fr. Frey zum Eichborn.
Hans Wagner, Drog. z. Gerberberg.
Bern: Emil Rupf.
Burgdorf: Ed. Zbinden zur alten Post.
Chauxdefonds: Droguerie neuchafteloise St. Gallen: Schlatter & Co.,
Perrochet & Cie.
Perrochet



Einbanddeeken

Hübsehe Gelegenheits-Geschenke

Schweizer Frauen-Zeitung Für die Kleine Welt à " — 60 Koch- und Haushaltungsschule à " — 60

= Prompter Versand per Nachnahme. =

Verlag und Expedition.

Madame VITTOZ

Montreux sucht junge Töchter

zur Erlernung der Weisswaren-Anfertigung. Unterricht im Französischen und in der Buchhal-haltung durch Herrn Vittoz, Lehrer. Piano zur Verfügung. Referenzen in der deutschen Schweiz. [2388]

In einem wohlgelegenen Städtchen am Genfersee wünscht eine Fa-milie junge Mädchen zur Erler-nung der französischen Sprache bei sich aufzunehmen. Referenz: Frl. Jetzer, Margarethenstr.75, Basel. Adr.: Herr Alexander Rosset, Villeneuve (Waadt).

Töchter-Pension.

Guten französischen Unterricht. Musik. larbeiten: Familienleben: Milch-Kur. Malarbeiten. Familienleben. Milch-Kur. Vorzügliche Referenzen. Prospekt auf Ver-langen. Preis 600 Fr. per Jahr. [2381

Me. Jaquemet, successeur de Me Udriet-Grellet Bondry, Neuchâtel.



Schweiz, Kräutermundwasser Preis per Flacon Fr. 1. 50. (Zag 8 81) Ueberall erhältlich.

Auf Ostern! — Vom Verlag Eugen Sutermeister in Aarau und durch jede Buch-handlung zu beziehen: [2410

Das grosse Rätselboch.

2000 Originalrätsel von Otto Sutermeister. — Prachtband. Preis 5 Fr. (A 967 Q)



Heltestes Specialgeschäft der Schweiz rosse Auswahl i. Nouveautés Verkauf meterwelse. Fertige Costümes. Massanfertigung. Muster und Modebilder franko. [234

Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme

btto. 5 Ko. ff. Toilette-Abfall-Seifen (ca. 60-70 leicht beschädigte Stücke der

[1609 feinsten Toilette-Seifen). Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

Versand direkt an Private von

St. Galler Stickereien

in nur tadelloser Ware für Frauen-, Kinder- und Bettwäsche, Taschentücher u. s. w. in reicher Auswahl und zu mässigen Preisen. — Man verlange die Musterkollektion von 1572

R. Mulisch, Broderie zur Flora, St. Gallen.

Man befrage

Passugger Ulricuswasser

Influenza, katarrhalische Affectionen der Athmungs- und Verdauungsorgane, Verist das beste Mittel gegen schleimungen ieder Art, Leber-, Nieren- und Blasenleiden, Zuckerharnruhr und Gallensteinbeschwerden. Erhältlich überall in Apotheken und Mineralwasserhandlungen.

O. WALTER-OBRECHT'S



ist der Beste Horn-Frisierkamm Ueberall erhältlich.

12178

Kleiderrocke in glatt Tuch, Voiles, Cheviots u. engl. Stoffen

Engl. Melange-Rock à Fr. 6.50

lang und kurz, in allen möglichen Preislagen.

(auch für starke Damen) Promenade-, Reise-, Sports-. Tennis-, Gebirgsröcke etc. in reichhaltigen Auswahlen. =

Mode-Magazine Oettinger & Co, Zürich.



werden

럂

brauchen die-selben nur in das Instiselben nur in das Institut Jomini i Payerne (K. Waadu)
zu plazieren, welches sie speciell für die
Banken, den Handel und die Industrie,
sowie auch auf den Post., Telegraphenund Eisenbahndienst vorbereiten wird.
Französisch gründ ich, Italienisch, Englisch, Musik, wenn es gewünscht wird.
Sehr mässige Preise. 1000 Referenzen.
7 diplomierte Lehrer. Beständige Ueberwachung, reichliche Nahrung. Dieses Institut ist das bekannteste der franz.
Schweiz für schnelle und vortreffliche
Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger Erlernung der franz. Sprache. 36jähriger Erfolg und Gelingen bei den Examen. Verlangen Sie den Prospektus. 2320

New Strate Control of the Strate Stra

II Juligo Intuviloli.
dliche Erlernung der französ.
s, Näh- und Handarbeitskurse,
rung in d. Haushaltung. Buch-t. Preis 540 Fr. Vorzigl. Re-n. Sich zu wenden an Mme.
rec. La Forestière, Baulines,
Waadt. [2339 Gründliche Erlemung der französ. Sprache, Näh- und Handarbeitskurse, Einführung in d. Haushaltung. Buch-haltung. Preis 540 Fr. Vorzügl. Re-ferenzen. Sich zu wenden an Mme. F. Clere. La Forestière, Baulmes. Kanton Waadt.

> schen. Knaben einem guten Berufe zu widmen,

Für junge Mädchen.

Misses Hull

nehmen in ihrer Villa in Sutton Scot-ney einige junge Mädchen auf, welche die englische Sprache gründl. zu erlernen wünschen. Reste Referensen. Mässige Preise. Coldharbour, Sut-ton Scotney bei Winchester, Engl.

Pensionat Jagst für Töchter höherer Stände

Villa Hortensia, Montriond Lausanne.

Sorgfältige Erziehung und Ausbildung. Angenehmes Familienleben. — Schat-tiger Park. Prospekte z. Verfügung. [2349

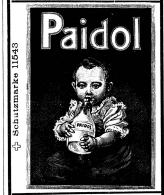
Melle Henninger, Clos Alpina, Avenue de Béthusy, Lausanne, reçoit quelques jeunes demoiselles qui désirent se perfec-tionner dans la langue française. Vie de famille. Maison confortable, grand jardin, vue superbe. Prix 1500. Références à disposition. [2346

Neuchâtel.

Pensionat de jeunes filles. Nombre limité. Etude complète de la langue française. Education soignée. Vie de famille. Prospectus et références à disposition. S'adresser à Melles Duvanel-Lenk, Serre 2. (H569 N) [2370

Von der grössten Bedeutung für die

Ernährung der Kinder



Aerztlich empfohlen. Goldene Medaille an der intern. Kochkunst-Ausstellung in Frankfurt a. M. 1900 keine Depot sind, direkt durch

Jacob Weber APPEL (Toggenburg)

Direkte Sendungen an die bekannte grösste und erste

Chemische Waschanstalt u. Kleiderfärberei

nie

Terlinden & Co.

vormals H. Hintermeister zürich werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert

und retourniert in solider

🖝 Gratis-Schachtelpackung. 🖚

Filialen u. Dépôts in allen grösseren Städten u. Ortschaften der Schweiz



Ueber 3000 Stück in der Schweiz in Betrieb, worüber die besten Zeugnisse. Maschinen für Hand- und Kraftbetrieb. Prospekte und Probe-Maschinen zur Verfügung. [2400

Generalvertretung für die Schweiz

Frau Germann, Bonstetten (Zürich).

Ia. Wringer- und Ausschwingmaschinen.

Trunksucht-Heilung. 🖥

1700] Zu m. Freude kann ich Ihnen mitteilen, dass ich durch Ihr unschädl. Verfahren von m. Leidenschaft geheilt worden bin. Ich habe gar keine Lust mehr zum Trinken, befinde mich dadurch viel besser als vorher u. habe auch ein besseres Aussehen. Aus Dankbarkeit bin ich gerne bereit, dies Zeugnis zu veröffentl. und denjen,, welche mich über meine Heilung befragen, Auskunft zu erteilen. Meine Heilung wird Aufsehen erregen, da ich als arger Trinker bekannt war. Es kennen mich gar viele Leute, u. wird man sich allgem. verwundern, dass ich nicht mehr trinke. Ich werde Ihr briefl. Trunksucht-Heilverfahren, das leicht mit oder ohne Wissen angewandt werden kann, überall wo ich hinkomme, empfehlen. Sihlhallenstr. 36, Zürich III, den 28. Dez. 1897. Albert Werndli. Zur Beglaubigung vorsteh Unterschrift des Herrn Albert Werndli dahier. Zürich III, den 28. Dezember 1897. Stadtammannamt Zürich III. Der Stadtammann: Wolfensberger, Stellvertr. Adresse: Privatpoliklinik Glarus, Kirchstrasse 405, Glarus.



die wirklich eine komplette und auch transportable Wascheinrichtung ist, wird seit 17 Jahren erstellt von der

Fabrik für Wasch- und Tröckne-Anlagen J. DÜNNER in Schönbühl bei Bern.

Diese Maschine hat eine Feuerung und wird gewaschen und liefert auch genügend kochen

Kochzeit 30 Minuten.

Mindestens 50 °/o Ersparnis an Zeit und Brennmaterial.

Leistungsangaben, durch Hunderte von Zeugnissen erhärtet, werden garantiert. Waschmaschinen, Auswindmaschinen für Wasserbetrieb, Tröckne-Anlagen für Private, Hotels und Anstalten. Zeichnungen und Prospekte zu Diensten.



Garantiert echte Makogarne in Nr. 5/2, 7/2, 7/3, 10/4, 12/4 und 30/8 und in allen Farben. Man verlange mit Rücksicht auf die in letzter Zeit vorkommenden, zur Diskredtierung dieser Garnesorten absichtlich gering gemachten Nachahmungen ausdrück lich Originalaufmachung (bei Strangen die von uns zuerst eingeführten Pa-plermanchetten) mit dem Namen der Firma (Zà 1635 g) [2385

Lang & Co. in Reiden.

Heirate nicht

ohne Dr. Retau, Buch über die Ehe mit 39 anatomischen Bildern, Preis 2 Fr., Dr. Lewitt, Liebe und Ehe ohne Kinder, Preis 2 Fr., gelesen zu haben. Versand verschlossen durch **Nedwigs Verlag** in **Luzern**. [2265]

Verlag in Luzern. [2265]
Abnehmern beider Werke liefere gratis "Die schmerz- und gefahrlose Entbindung der Frauen" (preisgekrönt).

clche zur Zubereitung von Braten, Ge-lisen und Backwerk gleich gut ver-endet werden kann. Wegen seiner sossen Vorzüge wird das Palmin schon nrelang gebraucht. Preis per Pfund Cts. Nach Orten ohne Niederlage fert 9 Pfundbüchsen france gegen schnahme (2008)

Carl Brugger-Harnisch KREUZLINGEN

Haushaltungsschule

Gemeindestrasse 11 Zürich 11 Gemeindestrasse Gegründet von der Sektion Zürich des Schweiz. Gem. Frauenvereins.

Besteingerichtetes Haus mit vorzüglicher Organisation. Ausbildung junger Töchter in allen Zweigen der Hauswirtschaft, namentlich im Kochen. **He-**ginn des Sommerkurses Mitte Mai. Dauer 5 Monate. Prospekte durch die Vorsteherin Frl. **H. Gwalter.** [2405





Bienenhonia

Max Sulzberger, Horn a. B.



Albert'sche Univer.-Garten- n. Blamendänger

Reine Pflanzen-Nährsalze nach Vorschrift von Prof.Dr. Wagner, Darmstadt. 1 Gr. auf 1 Liter Wasser.

Unübertrefflich

zu haben:
In Blechdosen mit Patentverschluss
I Ko. Fr. 1.80 od. 5 Ko. 6 Fr.
Kleine Probedosen à 80 Cts.
bei Droguisten, Handelsgärtnern,
Samenhandlungen u. s. w. [2357
Wo nieht erhältlich, wende man sich direkt an:
General-Agentur für die Westschweiz,
einschliessl. die Kantone: Aargau,
Basel, Bern und Solothurn:
Müller & Cie. in Zofingen.
General-Agentur f. die Ostschweiz, einschliessl. die Kantone: Zug, Luzern,
Uri, Schwyz, Unterwalden u. Tessin:
A. Rebmann in Winterthur.
Wiederverkäufer gesucht!
(Entsprechender Rabatt.)

(Entsprechender Rabatt.)

Lenzburger Beerenkulturen einzig in ihrer Ausdehnung und Art der intensiven Bodenausnutzung.

sind anerkannt die besten!

Lenzburger Confituren sind billig und ausgiebig.

Lenzburger Confituren haben ganz das köstliche Aroma der frischen Frucht.

Lenzburger Confituren werden immer mehr ein Nahrungs-und Genussmittel für jedermann. sollten auf keinem Frühstückstisch



Lenzburger Confituren

Himbeeren Erdbeeren Johannisbeeren Aprikosen **Brombeeren** Zwetschgen Heidelbeeren Orangen

 $\mathbf{Aepfeln}$ Quitten Stachelbeeren Mirabellen Hagebutten Kirschen Pfirsichen Hollunder

sind in

lackierten Blecheimern von 25, 10 und 5 Kilo, soliden Emaileimern von 25, 10 und 5 Kilo, Emailkochtöpfen von 10 und 5 Kilo,

weissen Töpfen mit Perg.-Verschl. v. 500 gr. Inhalt Gläsern ,, Flacons sterilisiert

überall zu haben.

Man verlange durchaus Lenzburger Confituren.

Conservenfa Lenzburg

v. Henckell & Roth.